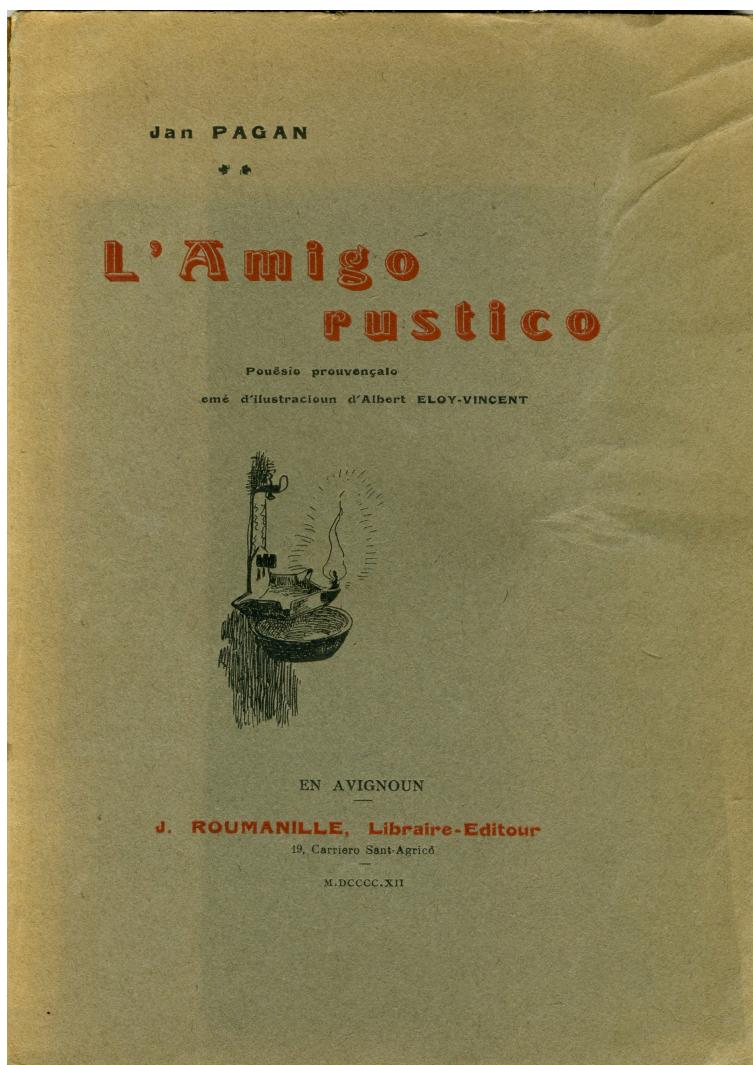


Jan PAGAN

L'AMIGO RUSTICO



**Pouësio prouvençalo
emé d'ilustracioun d'Albert-Eloy Vincent**

EN AVIGNOUN

**J. ROUMANILLE, LIBRAIRE EDITOUR
19, Carriero SantAgricò**

M.DCCCC.XII

A FREDERI MISTRAL

coume un testimòni de la veneracioun apassionado d'ou mai umble de si fidèu iéu dedique aquest librihou.

J. P.

*Je veux, réunissant les roses de mes rêves,
T'en faire un doux bouquet, tout parfumé d'amour,
Et tu prolongeras leurs existences brèves
Par delà le déclin du jour.*

LOUIS-XAVIER DE RICARD.

Liuen di Ciéuta

Liuen di ciéuta, liuen d'ou chafaret di carriero,
Amigo, coursejen un sounge simple e dous;
Se li camin escur d'avau soun asardous,
Sus la cimo di mount la lus es sèns pariero.

Dau! vène. T'apprendrai 'mé lou cours di sesoun
Quouro se fai l'óulivo o maduro l'amelo
E que chasco meissoù porto sa joio em'elo.
Quand saren las, faren pauso sus lou gazoun.

Couparen de genèsto d'or dins li garrigo,
Jalousaren la mort óudourouso di flour;
Lou campèstre enclausis l'aire de sa belour,
Lou trafé di ciéuta dono que l'enterigo.

Toujour pèr orto, ensèn, de l'aubo à l'escabour,
Veiren d'ou renouvèn l'ufanouso espelido;
Quand l'estiéu fruchara, n'en faren la culido;
L'autouno nous dira l'espèro di labour.

Quand fougnara l'ivèr emé si grand niue bruno,
Nous caufaren coume de vièi dins lou fougau,
Mai lèu repartiren i bèu jour, sèmpre gau:
Lou raive dins li coumbo emé l'oumbro degruno.

De longo i meinagié charraren prouvençau
E viéuren, trefouli, nosto idilo rustico;
Tóuti li mot grana de parladuro antico
Soun flour de pouësio, e ma bouco li saup.

En despié de la nèu, en despié dóu jalibre,
Dóu ruscle de la plueio o dóu fiò di dardai,
Sus lou camin di fado e dins l'ort di pantai
Te dirai moun amour e mi cant de felibre:

Cant fihau en l'ounour di mèstre venera
De nostro lengo d'O, de la maire Prouvènço,
— Bimbarolo d'enfant e raive de jouvènço,
Que laisson dins la vido un remembre sacra.

Quand la terro en Abriéu cargo sa raubo novo,
Treparen dins li prat pèd descaus, péu mouvènt,
Sout l'aubre souloumbrous que boulego lou vènt
En avoust trouvaren l'acuei fres dis arcovo.

Liuen di rumour e dins lou trelus dóu campas,
Emé l'aire dóu fen e lou murmur di ramo
L'aureto boufara dins nosto amo que bramo
Un eissame amistous de calamo e de pas.

E pièi, au calabrun, quand lou cèu s'enmantello,
Esbléugissènt lis ér d'un giscle de belu,
Meissounié de rai d'or e de pantai alu,
Ligarai pèr ta som uno garbo d'estello.

A MISTRAU

Souto lou fèutre gris pourtant la tèsto autiero,
Tèndre coume uno femo e noble coume un diéu,
O Mèstre, as auboura dins li fèsto d'estiéu
Dóu Miejour mespresa l'erouïco bandiero;

E de la terro d'O remountant li frountiero,
Calendau, as coumpli lou pantai qu'èro tiéu:
Dins ti vers prouvençau arderous e sutiéu
L'amo de la patriò esclato tutto entiero.

Lou ramèu es penja, di trebau es la fin!
Que boufe aro l'alen de la rispo ivernalo,
Noste plant t'a douna la vertu de soun vin.

La glòri emai l'amour te frustè de soun alo,
Sèmpre siés lèri e fort, e l'engèni divin
Embausemo toun front de jouinesso eternalo.

BALADO

pèr la glòri d'estre ama.

Douço amigo, dóu front pinta
De cando e de bloundo jouinesso,
Tu que toun rire e toun canta
Casson de moun cor li tristesso,

En guierdoun de ta poulidesso
Escouto eici lou laus rima:
Amour es la soulo prouesso,
I'a qu'uno glòri, es d'estre ama.

Dins lou tafòri di ciéuta
Lou tribun que raivo richesso
E coumuno felicita
Trouvara l'espino treitesso
'Mé li roso di pouëtesso;
L'autre vòu èstre renouma
I guerro pèr soun ardidesso,
I'a qu'uno glòri, es d'estre ama.

E li grand troubaire vanta
Diran pas jamai l'alegresso
Que vuejon lis iue velouta
D'uno jouvo e bello mestresso;
Lou cor, rafi pèr l'amaresso,
Pèr toujour n'es apasima,
O desparaulado caresso...
I'a qu'uno glòri, es d'estre ama.

MANDADIS

Capoulié, de ma segnouresso
Pèr béure lou bais perfuma,
La mort, se fau, — em'arderesso!
I'a qu'uno glòri, es d'estre ama.

L'Amour souleio...

L'amour souleio dins moun cor
Coume l'aubo sus la niue bruno,
Cassant li nivo uno pèr uno
En un meravihous decor.

Dóu tèms s'estremo la feruno
E lis aucèu canton en cor.
L'amour souleio dins moun cor
Coume l'aubo sus la niue bruno,

Sounas, tambour, flahuto e cor;
Siblo, merle; sauto, cabruno;
Iéu fau jouga la canto-bruno:
Adiéu lis escor, li maucor!..
L'amour souleio dins moun cor.

Lou Magnan

Coume fai lou magnan raiòu que s'encabano:
Escalo de la cledo i brugas souloumbrous
E dintre li ramèu pauso lou coucoun rous
Di rai de blound soulèu o de luno barbano.

L'a teissu d'un fiéu clar que sa troumpo debano,
De longo travaint sus li brout óudourous

E, basto! embaragna, s'arrèsto e trovo, urous,
Un toumbèu glourious dins sa fréulo cabano.

Ansin, de ta béuta lou chivalié devot,
Ai rejoun mis espèro e moun gàubi e mi vot
Dins uno brèssò d'or sèmpre mai caressado:

Au cèu de ti regard boulant moun ourizount,
Ve dins toun soul amour clauso toui mi pensado!...
— Libre e fièr, de moun raive ai basti la presoun.

La Cansoun dóu Gnarro

Pichot gnarro, tout just nascu
Davalère di grand Ceveno;
Pèr gagna moun pan siéu vengu
En Prouvènço, e sabe li peno...

Mi gent n'èron pas de catau,
Mai tiran d'uno raço fortó.
Siéu lou touto-obro de l'oustaú
E varaie toujour pèr orto.

E qu'encha! ame lou soulèu,
Beve l'èr blu, charre emé l'auro,
Ai pèr ami lou miòu que lauro,
Escoute lis aucèu...
Aiour ma vido sarié pauro.

*

Emé la colo di varlet
Parten à l'aubo cremesino;
Lou cèu èi pur, lou vènt moulet
Dintre lou fuiage brounzino.
Oulivedo, vigno, amourié,
Cadun a sa part dóu terraire;
Es pas l'ouro di ravarié...
Mai d'un cop iéu mene l'araire.

E qu'enchau! ame lou soulèu, etc.

A miejour coupan lou travai,
Qu'amoundaut lou soulèu s'aplanto,
Escalustrant de si dardai
Lis ome, li bèsti e li planto;
Ouro de pauso e de lesi,
L'estiéu, nous e uno regalo
Sus li bauco, à l'oumbro, d'ausi
Lou sègo-sègo di cigalo.

E de-longo ame lou soulèu, etc.

*

Au calabrun tournan au mas;
Nosto journado es acabado.
Lèu s'oublido lou calimas
Dins la frescour di niéu toumbado.
Escoutas aquelo rumour
Que vèn di càrri bacelaire:
De refrin d'espèro e d'amour
De la terro mounton dins l'aire.

E de-longo ame lou soulèu, etc.

Quàuquis-un, d'ambicioun buta,
Quiton la terro pèr li vilo;
Eici vivèn en gaieta
Lou chale de nòstis idilo;
Que traton d'un toun mespresant
Nòstis espouso de gavoto
E nòsti fiéu de païsan!...
Sian tóuti parié quand se voto.

E qu'enchau, ame lou soulèu, etc.

*

M'arribo de fa lou pantai
En vesènt la glèvo fegoundo
Qu'acò's moun obro, moun travai,
Rasin melicous, garbo bloundo...
Mai, nàni! quand avès trima,
Es lou sort, es la lèi soucialo,

Li mèstre an lou blad perfuma,
Cueion la frucho vermeialo.

E qu'enchau! ame lou soulèu, etc.

*

Pièi, quand fai bon, passe mi niue
Subre un lié d'erbo e de mentastre.
Lis estello, amount, sèmblon d'iue,
Gai e mut, countèmple lis astre.
Laisse ma part de la meisoun,
Ma vido es gofo, car siéu libre
E, se languisse, ai li cansoun
De Charloun Riéu, lou bon felibre.

E de-longo, ame lou soulèu,
Beve l'èr blu, charre emé l'auro,
Ai pèr ami lou miòu que lauro,
Escoute lis aucèu.
Aiour ma vido sarié pauro.

BALADO

en l'ounour dóu renouvèu.

L'ivér, que candélo,
A fa pataflòu;
Un giscle d'estello
En raisso d'or plòu;

Empena de nòu
Canto dins la touno
Lou bèu roussignòu,
La roso boutouno.

Car abriéu pestello
Li lagno e li pòu;
A pleno escudello
Jito pèr lou sòu

De flour tant que vòu;
Lou soulèu raiouno,
Li nis soun plen d'iòu,
La roso boutouno.

Moun cor qu'enmantello
'No crespo de dòu
Volo aro i jitello
'Mé li barbajòu;
Lou long di rajòu,
Jouvènt e chatouno
Van dins li draiòu,
La rose boutouno.

MANDADIS

Capoulié, lou vòu
Di fèri poutouno
Passo en l'aire fòu...
La roso boutouno.

MIRÈIO

Ah! cantés plus, plouras, plouras, Magnanarello,
Vioulano, Azalaïs, Lauro, Clemènço, Zèu
E tu, Nourado, tu, que toun gàubi d'aucèu
Fai chala de plesi li chato escoutarello!

Mirèio pregemis e lou mau la bourrello:
Pèr refresca soun front di flamasso dóu cèu,
Sus la plajo es anado eilalin qu'un veissèu
Vous pausè dins l'aurige, o Santo assoustarello.

Vincèn i'avié douna l'ensigne e lou counsèu...
E subran un raioun en soun amo amarello
A giscla, siau e pur, dóu celèste arcounseu.

Mai vers la glèiso s'ause uno voues bramarello
E l'inne sant que volo avau sout lis arcèu:
Es morto!... Ah! cantés plus, plouras, Magnanarello!

BALADO

pèr la plus bello de Prouvènço

Mancon pas li chato poulido
De bourgés e de garrigaud,
Roso d'amour, flour espelido
Souto neste cèu gai e caud,

Mai l'amigo que me fai gau
Pèr soun biais e pèr sa jouvènço,
Iéu dise, — e siéu pas Martegau,
Es la plus bello de Prouvènço.

Quau l'a visto, jamai l'óublido
E sarié pas qu'un pessugaud
Se n'en disié 'no tant coumplido.
Sis iue rison coume un eigau,

Soun péu blound sèmblo l'espigau.
Poudès cerca d'Alès à Vènço
Souto la sedo o lou jargau,
Es la plus bello de Prouvènço.

Lou bais de si labro apalido
A l'euchusclamen d'un cigau
E qu'èi galanto la culido
De si sen rose e fouligaud!

Basto! quouro i jò counjugau
S'abandouno, elo, sèns defènso,
Lou paradis n'a rèn d'egau...
Es la plus bello de Prouvènço.

MANDADIS

Capoulié, faudrié 'n Ermengaud
Pèr paga talo redevènço;
Iéu, mesquin, cante coume un gau:
Es la plus bello de Prouvènço.

MAIENCO

Dins la tempèsto e lis auvàri
Cadun, ai-las, toumbo de plour:
La vido es un aspre calvàri
Di sèt doulour;

Mai es la draiolo que croso
Dins li jardin di brout sedous
Ounte trèvo l'amo di roso,
Quouro sian dous.

*

Gramaci tu, poulido fado,
Lou dóu que m'avié 'nnivoula,
Souto lou vènt de ta boufado
S'es envoula.

L'aucèu canto, lou cèu lugrejo
E l'aire aleno dous e tousc.
Pèr nautre lou printèms flourejo,
Quouro sian dous.

*

D'aut! D'aut! cargo ta blanco raubo,
Toun capèu de clue, vène lèu:
Béuren dins la coupo de l'aubo
L'or dóu soulèu.

Lou resson di blùii fatorgo
Bresihon eila vers lis adous,
E soun veraio li messorgo,
Quouro sian dous.

*

Que l'espèro emé lou cèu rigue,
Li nis bresihon longo-mai
E dedins nosto amo flourigue
Lou mes de Mai!

Revendra l'ivernas que plouro
E rend li bousquet sóuvertous;
Cuién li roso, cuién l'ouro,
Quouro sian dous.

*

Lou printèms n'es pas de durado,
Arribo e passo coume un fum,
Mai cènt douleur soun deliéurado
Em' un perfum;

En despié di plueio e di proso
Nòsti cant s'envolon gauchous,
Clament l'eternita di roso,
Quouro sian dous.

*

Li vièi qu'an l'imour renarello
Nous enféton de si discours...
Baiso-me, tu, calignarello,
Li jour soun court.

E pièi qu'enchau! sèmpre en Prouvènço!
I'a de blound soulèu amistous,
D'amour, d'espèro e de jouvènço,
Quouro sian dous.

*

Aladounc vène, amigo gènto.
Oublidant la mort e li plour,
De-long dóu lauroun que sourgènto
Culi de flour.

D'abord qu'i foulisé Mai counvido
Perden-nous dins un pantai dous:
Fai bon de pantaia sa vido,
Quouro sian dous.

BALADO

en l'ounour di tres grand Primadié dóu Felibrige.

*

Hugo, gigant pieu de cremour,
Lamartine, liro ispirado,
E Musset, chimbalié d'amour,
An fa la grand Franço enflourado;

E Prouvènço, tant adourado,
A de cantaire jamai rau
Tambèn sa ternita sacrado:
Roumaniho, Anbanèu, Mistrau.

Si noum bresihon la rumour
Qu'eila s'aubouro de la prado
Quand l'aubo esvarto li brumour:
Auro, aucèu blanc, roso daurado
Se revihon dins l'encountrado.
De nosto istòri e dóu terrau
An éli alumina l'astrado,
Roumaniho, Aubanèu, Mistrau.

Rouma fai reviéure us e mour;
Lou Maianen dins li courado
Jité sa divo reflamour;
Teoudor, qu'a l'amo nafrado,
Chalo li chato enamourado
'Mé la mióugrano e si courau.
Vosto glòri es assegurado,
Roumaniho, Aubanèu, Mistrau.

MANDADIS

Capoulié, la lengo qu'agrado!
I pastre coume i mesteirau,
L'an rendu di rèino ounourudo,
Roumaniho, Aubanèu, Mistrau.

La roumanso dis iue glas

Dins tis iue Mai clarejo,
Tendre, suau e pur:
Emé lou blavet ié flourejo
 La pervenco d'azur;
Soun gentun esbrihaudo
La niue tant que lou jour
 E, galafre, en maraudo
Ié vai moun bais d'amour.

Ta parpello empestello
Tout lou fiermamen blu
Qu'au vèspre alumino l'estello
 De l'or de si belu:
 Vers la lus idealo
 E blouso d'aquest cèu
Momi pantai de soun alo
 Volo coume un aucèu.

Entre ti ciho oundejo
L'aigo perso di clar;
Divin, un mlstèri fadejo
 E ris dins si flot clar:
 Atriva sus l'areno,
 Inchaiènt e bressa
Dóu cant de la Sereno,
 Moun cor a cabussa.

À-n-un felibre mantenèire

Souto l'aflat de nòsti Capoulié,
O miéu cardacho, en terro de Prouvènço
 Avèn canta l'amour e li foulié
 Qu'an enlusí nosto bello jouvènco,
 Au parla d'O pagant la redevènço.
Se tard vengu sian pas dins lou *Tresor*,
 Pèr la clarour de nòsti rimo d'or

Avèn gagna lou poutoun de la glòri:
Mai d'uno chato aro li saup de cor
E neste cap s'oundro dóu lausié-flòri.

Toujour que mai lou Felibrige crèis
E n'i'a de tout dins la troupo idealo:
Maurras, amount, batalo pèr lou rèi,
Richard ié dis li garrouio soucialo;
André cantè la glòri patrialo
De N'Esclarmounde e, demoucrate, Cros
Lauso tambèn li prouësso d'Eros;
Vincèn tèn lou pincèu, e, Barouncèlli,
Emé si brau es bèu coume un eros
E nous retrais li pastre de Vergéli.

E quant n'i'a pas en Bigorro, à Toulouso
O vers Beziés, de pïous chivalié
Dóu fièr Miejour e de sa lengo blouso?
Fournel, Veran, Dezéuze à Mount-Pelié
Emé Bigot soun Campanié galié;
E tu, moun fraire, i raiòli mountagno,
Tu que ti vers nous dounon la cantagno,
Te fan sacra, ti bèu vers elegant,
Prince jouvènt dóu païs di castagno;
— E ieu, darrié de tóuti, Jan Pagan.

LA VAU

Amigo, toun amour es une vau flourido
Pleno d'encantamen, de raive e de belu;
I'a dintre li bartas de fernimen alu,
Lou sòu es mirgaia d'iéli e de margarido.

Dins si gourg dourmihous la sorgo alangourido
De-long di roucassoun jito soun clar senglut;
N'an lou mistèri siau e profound tis iue blu
Ount l'aigo emé leu cèu tendramen se marido.

Dis aubre dóu bouscas bresiho la rumour
E dins soun fres oumbrun trèvo e se refugio
Moun cor que li pantai brulon de sa cremour.

Que ma vido, ah! long-tèms, n'en garde la magio
E que passe mi jour liuen di vâni clamour,
Coume li pastre armounïous de la Frigio!

BALADO

en l'ounour dóu grand Mistrau

Subre l'Itàli dansarello
Viho lou lioun de Sant Marc;
Dins la terro tant renarello
Moulay-Afid gouverno au Marò;
Guihèume, envejous de Mars,
Pèr la guerro dins li jalibre
Fai coundurre si palamard;
Mistrau es lou rèi di Felibre.

Dins la Prouvènço encantarello
Respelis pouësìo em' art;
L'auro ié canto, cantarello
Dins l'ivèr coume au mes de mars;
Zóu! di colo jusqu'à la mar,
Que pertout resclantigue e vibre
L'inne dóu soulèu, dous e clar:
Mistrau es lou rèi di Felibre.

Emé sa muso ispirarello
A reviéura nòsti vièi lar,
La lengo d'O, qu'èro garello,
N'es lou Messio e lou Jouglar;
Aro vai pas plus en trimart,
Cour jouvo e lèri dins si libre
E dindo coume un jacoumar:
Mistrau es lou rèi di Felibre.

MANDADIS

Capoulié, vers Mountelimar
I'a'n presidènt de bèu calibre;

Pamens éu a lou cor amar...
Mistrau ès lou rèi di Felibre!

Dins lou Brès

A l'ouro que la niue 'mé lou jour s'entre-croso
Sus la terro escampant l'oumbrun de soun mantèu,
E di belugo d'or alando lou pestèu,
Siéu na dedins lou mes de mai, au tèms di roso.

Amor de m'assousta de l'aurige que croso
Uno draio d'esfrai au mitan dis estèu,
Li coumaire à moun brès faguèron de castèu
E tnoun grand d'un vin pur ounché mi bouco rosò.

Pichot enfant, courrièu après li parpaïoun,
Charrave emé li flour, quistave de raioun,
Enebria di perfum lóugié que l'auro raubo.

Lèu fujon li pantai à cha pau, un pèr un...
Mi vers an la clarour dóu souléu e de l'aubo,
Mai ié passo au travès lou dóu di calabrun.

BALADO

en l'ounour dóu capèu de Mistrau

La Santo Estello au mes de mai
Recampo tóuti li troubaire
E chourmo se veguè jamai
Coume aquelo de franc coumpaire.
Dóu vièi parla de nòsti paire
An abandeira lou drapèu
Qu'aro floutejo au vènt clapaire;
De Mistrau veici lou capèu!

Es la coumunioun di pantai
En memòri de l'usurtaire...
Ausson la Coupo. Autour dóu mai
Farandoulon, ardit trepaire;
Cregnou pas pus lis aclapaire;
Si capoulié soun sàvi e bèu;
De libre ideau acampaire,
De Mistrau veici lou capèu!

Se lou falié, cassarien mai
Lou chot dóu Nord vers soun repaire,
De claro lus blouso, e de bais
De soulèu jamai acabaire.
Rimas lou serventés boumbaire
E, sèmpre, en despié dóu toumbèu,
Brindas, cantas, mis escampaire:
De Mistrau veici lou capèu!

MANDADIS

Capoulié, mau-grat l'arrambaire,
Venerable autant qu'un simbèu,
Coume la tiaro dóu Sant Paire,
De Mistrau veici lou capèu!

Farfantello

Di vint an l'umour passagiero
Entre-vèi un cor de bergiero
E de ninfo que van balant,
Mita-nuso, balin-balan,
Dins l'espaci e sobre lis iero.

Vènon de niue sus li testiero,
Lèu nous prenon dins si bras blanc
E nous sarron contro si flanc
Divin.

Vesioun vano, ilusioun lóugiero!
Pamens la vido touto entiero
N'en gardo lou fum treboultant
Qu'i jour de dóu vai enchusclant
Coume en autouno fai l'ardiero
Di vin.

Metensicòsi

A n'en crèire lou dire audacious di pagan,
L'amo viéu sènso pauso
E passo, après la mort, dins lou cors belugant
Dis èstre vo di causo.

Oh! s'acò 'ro verai!... Pèr iéu, dóu cros afrous
L'obro uno fes coumplido,
Que moun amo flourigue i det dis amourous,
Bello roso espelido!

Soun perfum ié dira la frescour de l'azur,
La caresso di labro,
La bono gau de viéure e li raine segur
Mau-grat l'aurasso alabro;

La baudour dóu printèms, li rire e lou canta,
La jouinesso di causo
E tout ço qu'à vint an un parèu encanta
Espèro e tout ço qu'auso.

O que fague l'aleto eila vers li gara,
De lus e d'ur ravidò,
E sié l'amo di blad generous e sacra,
Que dounon forçò e vido;

Li segaire raiòu di serre vèndran lèu
E, se la daio calo,
Coume un fifre entrinaire, au ruscle dóu soulèu,
Zounzouno la cigalo;

Soun sègo-sègo dindo e s'envolo gauchous
Dins l'aire que grasiho:

Fau, pèr nous apara dóu mau sort despietous,
Un pau de pouësio.

O, lou vèspre, à l'ahour, quand moron li dardai,
Que la colo negrejo
E, plan-plan, amudi, l'eissame di pantai
Sus li front voulastrejo:

Eilamount van bruia milanto boutoun d'or
I pradas de pervenco,
Cade brut s'apasimo e l'aureto s'endor,
E l'ouro es Mistralenco...

Alor, pèr lou bouscas, se n'ausestaleja
Roussignòu o bouscarlo,
Ma douço, aviso-te qu'es moun amo adeja,
Moun amo que te parlo.

BRINDE

Felibre, canten sout la triho
Li pantai d'aubo o de brumour
E que s'auson nòsti clamour
Pèr la glòri de la patriò!

Dedins li got varαι e briho
Dóu vin nouvèu la reflamour;
Felibre, canten sout la triho
Li pantai d'aubo o de brumour.

Caro au cor, plasènto à l'auriho,
Triounflo la lengo d'amour
E mau-grat li vàni rumour
Aro l'aveni se destriò...
Felibre, canten sout la triho!

DESFÈCI

Aro lou soulèu n'a ges de flamo,
Touto la terro es ennivoulido.
Adiéu lis espèro trefoulido
E de l'estiéu l'ardènto calamo!

Ah! pèr me leva lou languitòri,
Pren-me dins ti bras, sus ta peitrico;
A l'enfantoun malautoun, meirino,
Cansounejo toun endourmitòri;

E de ma tèsto lasso, bressado
Au balans de toua sen que bacello,
Talo sus li aigo uno nacello,
S'esvaliran li grèvi pensado.

A la rispo ai pòu que se desfloure
L'espelido de mi pantaiage:
Ounte soun ana mi crèire en viage?
E d'aqui vèn que sousqueje e ploure.

Parlo-me!.. Canto-me!.. Vole entèndre,
Amigo bello e calignarello,
Vole entèndre ta voues bressarello
Coume un soulòmi plagnènt e tendre.

Pichoto fado, 'mé ta boufado
Esvarto la nèblo e li bourrasco;
Enlabreno lou vòu di tarasco
Que sis arpo an moun amo estrifado.

Quouro jites ti noto clareto,
La som plego douçamen mi ciho,
Raive de jardin plen d'auceliho
Qu'embaimo lou perfum di floureto

Aro lou soulèu n'a ges de flamo,
Touto la terro es ennivoulido.
Adiéu lis espèro trefoulido
E de l'estiéu l'ardènto calamo!

Lou Pastre

La niue toumbo. Lou vent fai fernesí lis aubre
Que fantaumejon au tremount;
La luno dins lou cèu 'mé sa fàci de maubre
Ecalo plan-plan sus li mount.

Tout èi siau. Li grihet soul canton sus li mouto
Soun refrin cande e meigrelin;
Dins lou silènci e li pantai l'auriho escouto,
L'auriho escouto aperalin...

Ame dóu calabrun la gràci malancòni,
Li raioun à l'oumbro mescla,
Esclaire de viholo à l'entour d'uno angòni
Is oustau sourne e pestela;

E m'envau dins la pas qu'enébrio la vesprado.
Un misterious encensié
Espandis lou perfum di genèsto daurado
E l'amo dis agouincié.

Subran vers lou coustau mounto un brut de sounaio
Dins lou campèstre palinèu,
La japado d'un chin que perseguis, en aio,
Li fedo maire e lis agnèu.

E veici qu'aparèis à l'ourizount un pastre
À la tèsto de si móutoun,
Bèu coume un diéu pagan sout lou rebat dis astre,
Emè sa jargo e soun bastoun.

Passo serious e mut contro iéu sèns me vèire,
Umble mai plen de majesta;
I'a ges de nivo escur dins soun amo de vèire
Coumoulo de serenita.

Sènso lassige, urous de la jouncho acabado,
Seguis la draio de l'ermas
E l'escabot, doucile, emé la niue toumbado
Rintro à la sousto dins lou mas.

E iéu n'ai pantaia dóu pastre e de si fedo,
E sounge à la divino man
Qu'atroupello, eilavau, en d'invesibli cledo
Li pàuris amo dis uman.

Repepiage d'autouno

Quand l'aspro cisampo
Rangoulo e despampo
Li fueio qu'escampo
Dins soun vai-e-vèn,
Iéu duerbe lou libre
De quauque felibre,
Oublide jalibre
E vènt.

La naturo es morto,
L'ivèr es pèr orto,
Mai barre la porto
Au cers tenebrous
E, de que qu'entoune,
Au fiò m'acantuone
E me ié moutoune
Urous.

O l'orro tempèsto!
Sabe à touto rèsto
Que degun n'arrèsto
Lou tèms dins soun vóu:
Coume lou rèi Dàvi,
Dise, emé lis àvi,
Que quau se crèi sàvi
Es fòu.

Pantaiejo o plouro,
Ai! tout se desflouro...
Iéu culisse l'ouro
Siau, sènso espavènt;

Rise à crebo-panso
E ma joio es manso
D'ausi la roumanso
Dóu vènt.

Magico sinfòni,
Sènso couloufòni,
Subre sa founfòni
Rasclo, magistrau,
Plancho pertoucanto
Dóu rigau que canto,
Bramado enmascanto
De brau.

Aro s'escampiho
Un vounvoun d'abiho
Que van à sa pihò
De frucho e de flour
E plan-plan acordo
'Mé l'arquet si cordo
E soun biais recordo
De plour;

Cascaiun de l'aigo,
Rumour douço e vaigo
Qu'au sòu vous derraigo
Pèr lis aut counfin,
Ardit! de sa dèstro,
Souto ma fenèstro,
Jogo lou *maestro*
Divin.

E moun amo plano
Liuen di vau proufano
Subre mount e plano
Emè lis aucèu;
E badanto i coumbo,
Que m'enchau la toumbo
D'abord que se toumbo
Dóu cèu.

Amour e belòri,
Esbroufe de glòri
Soun de tantalòri;
A la plajo d'or

L'erso que se gibo
Pren fin tre qu'arriho
E l'ome a pèr ribo
La mort...

Ansin, lagramuso,
Me caufe, e la muso
Me brèssò e m'amuso
Dins un gai revòu...
Coume lou rèi Dàvi,
Dise, emè lis àvi,
Que quau se crèi sàvi
Es fòu.

Au cantoun dóu fiò

Amigo, legissen *Mirèio*,
Lou pouèmo dóu grand Mistrau,
De Prouvènço biblo e mirau,
Que *Calendau* n'es la liéurèio.

Deforo boufo lou mistrau,
Jito au fougau quàuqui sadrèio,
Amigo; legissen *Mirèio*,
Lou pouémo dóu grand Mistrau.

L'amour vau tóuti li daurèio
E l'estacamen dóu terrau,
Que que n'en barjon li foutrau,
Acò rescaufo, acò recreèio:
Amigo, legissen *Mirèio!*

*

BALADO

en l'ounour di Troubadour

Li sabènt rimaire d'antan
Anavon per mount e pèr plano,
La mandorro à si det, cantant
Souto l'estro di castelano.

Vesti de fustàni o de lano,
Lausavon dis Aup à l'Adour
L'amour e li causo abelano.
Ai l'estrambord di Troubadour.

La cigalo au capèu, floutant
La capo, disien l'avelano,
L'óulivo, li fru deleitant,
Li serre gris ounte s'aglano,
L'eigloun qu'aperamount s'emplano,
La Prouvènço e si resplendour,
La liberta que res n'aplano.
Ai l'estrambord di Troubadour.

Ai-las! pèr l'espaso quitant
Lou douz lahut e li « galano, »
Un jour partiguèron, butant
Maire, marit, vièi, escoulano,
Prouvençau, Gascoun, Catalano
Contro Mount-fort e si pandour,
E sus li dóu soun amo plano...
Ai l'estrambord di Troubadour.

MANDADIS

Capoulié, pèr oundo salano
E terro, cante lou Miejour
E l'amour que moun amo enlano:
Ai l'estrambord di Troubadour.

De costo à costo

De costo à costo, dins la vido, anen, ma Jano,
Quouro sian dous, sian li plus fort contro lou sort;
Ai toun amour e vole pas d'aurre tresor,
De moun oustau e de moun cor siés l'estajano.

Un ambitious se ris dóu segue e di bajano,
Mai de l'esbroufe e di desir l'amarun sor;
Fugen lou mounde e sis enuei e soun ressort:
La pas di champ dóu bonur pur soulo es prouchano.

Uno chatouno aro nous dis si sounge urous.
Podon veni li jour de nèu, lou doute afrous:
Di clas d'ivèr rire d'abriéu lèu-lèu assolo.

Mau-grat lou vènt que joio e flour vai estrifant,
Retrouvaren en nous clinant sus sa bressolo
L'ilusioun gènto is iue verdau de neste enfant.

Lou nouvè de Mirien

Nouvè! Nouvè! — De-vers lou cèu
Mountavo la voues di campano,
E lis ange emé lis aucèu
S'acampavon en gai counsèu
Sus li palais e li cabano.

Or d'aquéu tèms à Betelèn
Vivié Mirien la tant poulido;
Quistavon sis bais redoulènt
Ebri d'amour vièi e jouvènt
E n'avien l'amo trefoulido.

Sa bloundo como de soulèu
Ié dounavo enca mai de graci;
Sis iue blu miravon lou cèu...

Nouvè! Nouvè! — Coume acò's bèu!

Quau musiquejo dins l'espaci?...

Mirien dedins soun oustalas
Escouto en estasi e tresano...
E soun cor, soun paure cor las,
Coume de joio e de soulas,
Aro canto emé li campano:

— Felibre e pastre de l'entour
A la grùpi porton si douno
Ounte es nascu lou Redemtour,
Lou diéu de pas, lou diéu d'amour,
Aquéu que rachato e perdouno.

Tóui li desir van e souspèt
Fujon de moun amo duberto;
Vole t'adoura'mé respèt,
Bèl enfant, beisarai ti pèd,
E te pourgirai moun óuferto!...

Si jouieu, ufanous tresor,
Ié retrasién soun impousturo;
Escampè si beloio d'or
E d'esperelo, sèns maucor,
Coupè ras sa cabeladuro.

E vers lou jas se gandiguè
Li pèd descaus la tèsto nuso;
Eto mai d'un que la veguè
Se trufè d'elo emai diguè:
— Eh! mounte vai aquelo guso?

Quouro Mirien dins l'establoun,
Palo e mudo, fuguè rintrado,
Au brès dóu divin angeloun
Pausè li treno dóu pèu blound,
La como sedouso e daurado.

Lou pichot Jèsu la touquè
De sa maneto caressanto;
Ageinouiado elo preguè
E sus soun front trelusiguè
Lou nimbe esbléugissènt di santo.

*Nouvè! Nouvè!... — De-vers lou cèu
Mountavo la voues di campano
E lis ange emé lis aucèu
S'acampavon en gai counsèu
Sus li palais e li cabano.*

Darrié vot

Vourriéu, quand mourirai, — que siegue tard o lèu...
Iéu qu'aviéu dins lou cor de tristesso d'autouno
E que n'ère crentous dóu rire di chatouno,
Vourriéu, quand mourirai, que fague de soulèu!

Un raive de clarta plano subre li toumbo
Au mes d'abriéu e quand lusejo la meisoun,
E l'aucèu, inchaiènt, countùnio si cansoun
Emé lou calabrun malancòni que toumbo

Li soumbre nivoulas fujon davans l'azur,
Li tèndris ilusioun nous brèsson de soun alo;
On se crèi diéu e que la vido es eternalo,
Tant la lumiero es douço e tant lou cèu es pur...

Amigo, durbiras à brand li dos fenèstro;
De la bouco e dis iue bénirai li rai daura,
Santo embriagadisso! e, dóu tèms, intrara
Lou vènt di mount emé l'alen di flour campèstro.

Lou printèms greiara tournamai, linde e bèu,
E iéu me sentirai, mau-grat la mort feroujo,
Espeli dins lou cor coume uno roso roujo
Qu'adurra soun perfum dins l'aire dóu toumbèu.

Ausirai dóu passat la voues amistadouso;
Ébri de souveni, de calamo e de rai,
Sènso regret e sènso pòu espirarai....
Alor, tu, de ta man lóugiero e pietadouso,

Barro mis iue!... N'aurai estrema pèr toujour
La lumiero dóu cèu dins mi parpello clauso
E'mpourtarai, countènt, eila, souto li lauso

Moun raive afestouli de jouvènço e d'amour.

Quand de moun jour darrié faudra que pique l'ouro,
— Ah! qu véspre ignoura, picara, — tard o lèu?...
Vourriéu coume en abriéu que fague de soulèu,
Iéu que menave dóu 'mé l'autouuno que plouro!...

© CIEL d'Oc – Janvié 2012